

Dependenzgrammatik als Beschreibung von Multigraphen

Ralph Debusmann

Programming Systems Lab, Saarbrücken

CHORUS-Treffen, 15. Februar 2005

Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Dependenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss

Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Abhängenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss

Linguistische Aspekte

- es gibt viele verschiedene **linguistische Aspekte**:
 - **Syntax**
 - unmittelbare Dominanz
 - lineare Präzedenz
 - **Semantik**
 - Prädikat-Argument-Struktur
 - Quantoren-Skopus
 - andere:
 - Informationsstruktur
 - prosodische Struktur
- Psychologie (Jackendoff 2002): allesamt **eigenständige Module**, werden **gleichzeitig verarbeitet**

Bisherige Grammatikformalismen

- Ausgangspunkt Syntax
- Ableitung der anderen Aspekte aus Syntax
- nur Syntax eigenständiges Modul
- keine gleichzeitige Verarbeitung

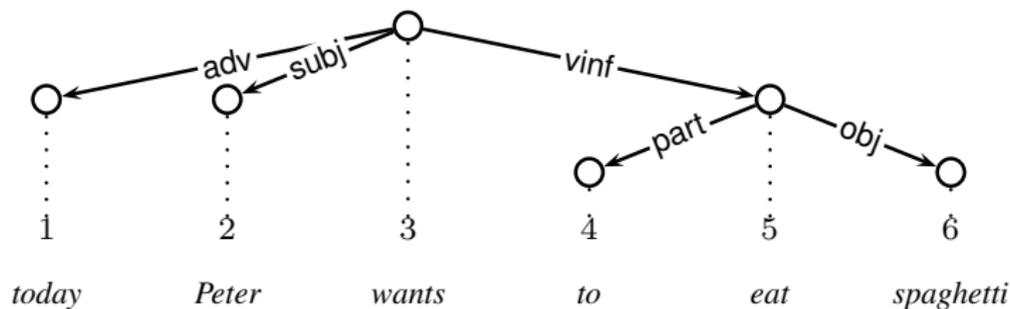
Extensible Dependency Grammar

- **neuer Ansatz: Extensible Dependency Grammar (XDG)**
- **jeder linguistische Aspekt repräsentiert durch eigenen**
Dependenzgraph
- **eigenständige Module**
- **gleichzeitige Verarbeitung**
- **diese Präsentation: Formalisierung von XDG**

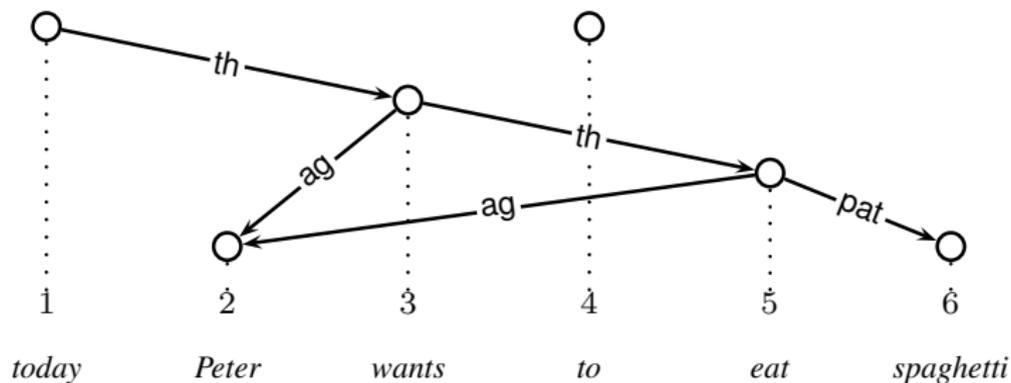
Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen**
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Abhängenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss

Dependenzgraph-Beispiel (Syntax)



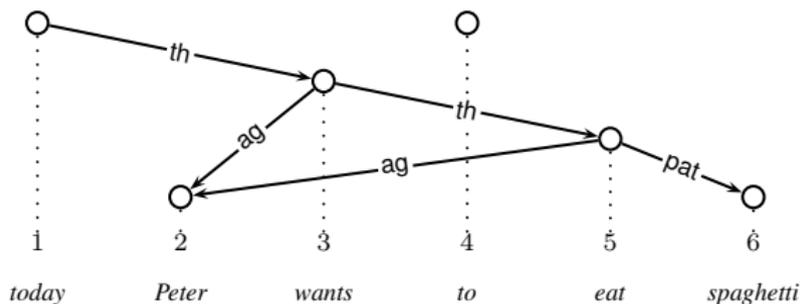
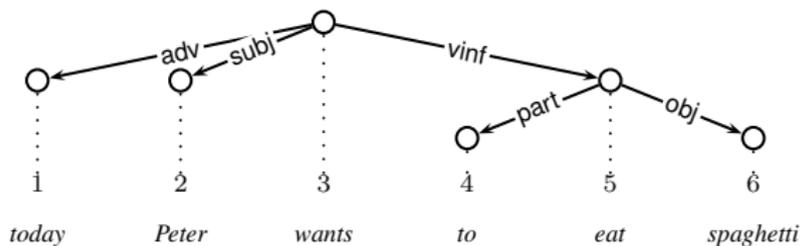
Dependenzgraph-Beispiel (Semantik)



Multigraphen

- multi-dimensionale Abhängigkeitsgraphen aus beliebig vielen Abhängigkeitsgraphen (Dimensionen)
- dieselbe Knotenmenge

Zweidimensionaler Multigraph



Formalisierung

- ein Multigraph ist ein Tupel (V, D, W, w, L, E, A, a)

Komponenten

- 1 endliche Menge V von **Knoten** (endlicher Intervall der natürlichen Zahlen beginnend mit 1, deshalb **total geordnet**)
- 2 endliche Menge D von **Dimensionen**
- 3 endliche Menge W von **Wörtern**
- 4 **Knoten-Wort-Abbildung** $w \in V \rightarrow W$
- 5 endliche Menge L von **Kantenmarkierungen**
- 6 Menge $E \subseteq V \times V \times D \times L$ von **markierten gerichteten Kanten**
- 7 endliche Menge A von **Attributen**
- 8 **Knoten-Attribute-Abbildung** $a \in V \rightarrow D \rightarrow A$

Relationen

- jede Dimension $d \in D$ induziert **zwei Relationen**:

Zwei Relationen

- 1 **markierte Kante**: $\overset{\cdot}{\rightarrow}_d$
- 2 **Präzedenz**: $v \prec v'$

Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen**
- 4 Abhängigkeitsgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss

Typen

- $T \in Ty$ gegebene Menge At von Atomen (beliebige Symbole):

Typen

$T ::=$	B	Boolescher Wert
	V	Knoten
	$T_1 \rightarrow T_2$	Funktion
	$\{a_1, \dots, a_n\}$	endlicher Bereich
	$\{a_1 : T_1, \dots, a_n : T_n\}$	Record

Terme

- $t \in Te$ definiert gegeben eine Menge At von Atomen und Con von Konstanten:

Terme

$t \in Te ::=$	x	Variable
	c	Konstante
	a	Atom
	$\lambda x : T.t$	Abstraktion
	$t_1 t_2$	Applikation
	$\{a_1 = t_1, \dots, a_n = t_n\}$	Record
	$t.a$	Record-Auswahl

Multigraph-Typ

- Multigraphen können aufgrund ihrer Dimensionen, Wörter, Markierungen und Attribute unterschieden werden
- **Multigraph-Typ**: Tupel $MT = (Dim, Word, lab, attr)$

Multigraph-Typ

- 1 $Dim \in Ty$ endlicher Bereich der Dimensionen
- 2 $Word \in Ty$ endlicher Bereich der Wörter
- 3 $lab \in Dim \rightarrow Ty$ Funktion von Dimensionen zu Markierungstypen, d.h. zum endlichen Bereich der Kantenmarkierungen auf dieser Dimension
- 4 $attr \in Dim \rightarrow Ty$ Funktion von Dimensionen zu Attributtypen, d.h. zum (beliebigen) Typ der Attribute auf dieser Dimension

Multigraphen und Multigraph-Typen

- ein **Multigraph** $M = (V, D, W, w, L, E, A, a)$ hat **Multigraph-Typ** $MT = (Dim, Word, lab, attr)$ genau dann wenn:

Bedingungen

- 1 die **Dimensionen** dieselben sind
- 2 die **Wörter** dieselben sind
- 3 die **Kanten** in E die richtigen **Kantenmarkierungen** für ihre Dimension haben gemäß lab
- 4 die **Knoten** die richtigen **Attribute** für ihre Dimension haben gemäß $attr$

Signatur

- zwei Arten von Konstanten:
 - 1 logische Konstanten
 - 2 Multigraph-Konstanten

Logische Konstanten

- beinhalten Typkonstante B und die folgenden Termkonstanten:

Logische Konstanten

0	:	B	falsch
\Rightarrow	:	$B \rightarrow B \rightarrow B$	Implikation
\doteq_T	:	$T \rightarrow T \rightarrow B$	Gleichheit
\exists_T	:	$(T \rightarrow B) \rightarrow B$	Quantifizierung

- andere logische Konstanten wie üblich abgeleitet

Multigraph-Konstanten

- festgelegt durch **Multigraph-Typ**
- beinhalten die Typkonstante V und die folgenden Termkonstanten:

Multigraph-Konstanten

$\overset{\cdot}{\rightarrow}_d$: $V \rightarrow V \rightarrow lab\ d \rightarrow B$	markierte Kante
\prec	: $V \rightarrow V \rightarrow B$	Präzedenz
$(w \cdot)$: $V \rightarrow Word$	Wort
$(d \cdot)$: $V \rightarrow attr\ d$	Attribute

- andere Multigraph-Konstanten wie \rightarrow_d , \rightarrow_d^+ , \rightarrow_d^* abgeleitet

Grammatik

- eine XDG **Grammatik** $G = (MT, P)$ ist definiert durch:
 - 1 einen **Multigraph-Typ** MT
 - 2 eine Menge P von Formeln, genannt **Prinzipien**
- jedes **Prinzip** muss **gemäß der Signatur** MT formuliert sein

Modelle

- die Modelle einer Grammatik $G = (MT, P)$ sind alle Multigraphen, die
 - 1 Multigraph-Typ MT haben
 - 2 alle Prinzipien P erfüllen

Stringsprache

- gegeben eine Grammatik $G = (MT, P)$ ist die **Stringsprache** $L(G)$ ist die Menge **aller Strings**

$s = w_1 \dots w_n$ so dass:

- 1 es ein **Modell** von G mit **gleichvielen Knoten wie Wörtern** gibt:

$$V = \{1, \dots, n\}$$

- 2 die **Konkatenation der Wörter** der Knoten dieses Modells s ergibt:

$$(w_1) \dots (w_n) = s$$

Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Dependenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung**
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss

Dependenzgrammatik

- Sammlung von Ideen, meist zitiert: (Tesniere 1959), (Melcuk 1988)
 - 1:1-Abbildung Knoten:Wörter
 - Kopf-Dependent-Asymmetrie
 - Lexikalisierung
 - Valenz
 - Ordnung
 - Projektivität
 - Mehrdimensionalität

1:1-Abbildung Wörter:Knoten

- **Knoten-Wort-Abbildung**
- Multigraphen waren definiert als Tupel:
(V, D, W, w, L, E, A, a)

Komponenten

- 1 ...
- 2 die **Knoten-Wort Abbildung** $w \in V \rightarrow W$
- 3 ...

Kopf-Dependent-Asymmetrie

- markierte gerichtete Kanten
- Multigraphen waren Tupel: (V, D, W, w, L, E, A, a)

Komponenten

- 1 ...
- 2 eine Menge $E \subseteq V \times V \times D \times L$ von markierten gerichteten Kanten
- 3 ...

Lexikalisierung

- Idee: Verhalten der Knoten hängt von assoziierten Wörtern ab
- um Lexikalisierung in XDG zu modellieren, teilen wir die Attribute auf in:
 - 1 lexikalische Attribute
 - 2 nicht-lexikalische Attribute

Attribute

- die **Attribute** $attr\ d$ jeder **lexikalisierten Dimension** d müssen ein **Record** vom **folgenden Typ** sein:

$$attr\ d = \left\{ \begin{array}{l} lex : L \\ a_1 : \dots \\ \dots \\ a_n : \dots \end{array} \right\}$$

- wobei lex die **lexikalischen Attribute** vom Typ L beherbergt, und a_1, \dots, a_n die **nicht-lexikalischen Attribute** sind

Lexikon

- das **Lexikon** ist eine endliche Menge von **Lexikoneinträgen** vom Typ E :

$$E = \left\{ \begin{array}{l} word : Word \\ d_1 : L_1 \\ \dots \\ d_m : L_m \end{array} \right\}$$

- wobei jeder Lexikoneintrag mit einem **Wort** assoziiert ist und die **lexikalischen Attribute** der Dimensionen d_1, \dots, d_m spezifiziert

Lexikalisierungs-Prinzip

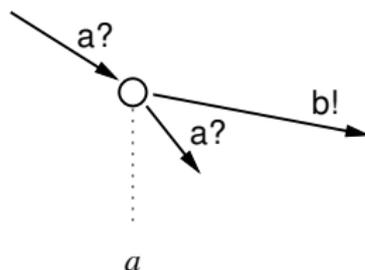
- 1 für jeden Knoten muss ein **Lexikoneintrag** e aus dem **Lexikon** $lexicon$ ausgewählt werden
- 2 e muss mit dem **gleichen Wort** assoziiert sein, mit dem der **Knoten** assoziiert ist
- 3 e **bestimmt** die **lexikalischen Attribute**

Lexikalisierungsprinzip

$$\begin{aligned}
 &lexicalization_{lexicon, d_1, \dots, d_m} = \\
 &\exists e \in lexicon \wedge \\
 &e.word \doteq (w \ v) \wedge \\
 &(d_1 \ v).lex \doteq e.d_1 \wedge \dots \wedge (d_n \ v).lex \doteq e.d_m
 \end{aligned}$$

Valenz

- Idee: **lexikalische** Spezifikation der **lizensierten eingehenden und ausgehenden Kanten**
- führt zu Begriff der **Konfiguration** von **Fragmenten**, die zu Analysen **zusammgebaut** werden müssen
- **Beispielfragment:**

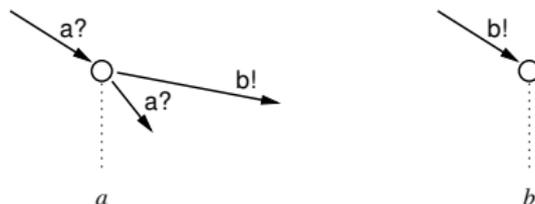


Beispielgrammatik

- **Beispielgrammatik:**

$$\text{EQAB} = \{w \in (a \cup b)^+ \mid |w|_a = |w|_b\}$$

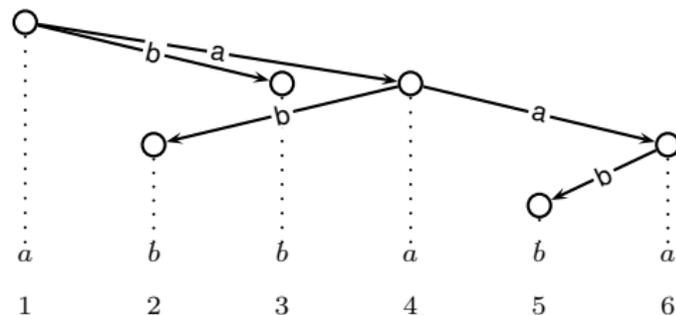
- Idee: benutze die folgenden **Fragmente**:



- zusätzliche Einschränkung: **Modelle** müssen **Bäume** sein

Beispielanalyse

- **Beispielanalyse:**



- intuitiv: a s in **Kette** angeordnet, **jedes a** muss **eine ausgehende Kante zu einem b** haben
- Ergebnis: **gleichviele a s und b s**

Valenz in XDG

- keine eingehenden Kanten mit Markierung l für Knoten v auf Dimension d :

$$in0_d v l = \neg \exists v' : v' \xrightarrow[l]{d} v$$

- genau eine eingehende Kante mit Markierung l :

$$in1_d v l = \exists^1 v' : v' \xrightarrow[l]{d} v$$

- höchstens eine eingehende Kante mit Markierung l :

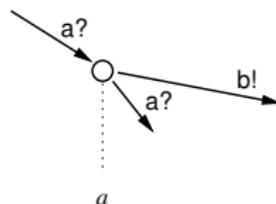
$$in0or1_d v l = (in0_d v l) \vee (in1_d v l)$$

Lexikalisierung von Valenz

- Idee: drücke **Fragmente** durch **Lexikoneinträge** aus
- zwei **lexikalische Attribute**: *in* und *out*
- bilden **Kantenmarkierungen** auf **Kardinalitäten** ab:
 - ! (genau eine Kante)
 - ? (höchstens eine Kante)
 - * (beliebig viele Kanten)
 - 0 (keine Kanten)

Lexikalisierung von Valenz: Beispiel

- Beispielfragment:



- dazugehöriger **Lexikoneintrag**:

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{word} = a \\ \text{ID} = \left\{ \begin{array}{l} \text{in} = \{a = ?, b = 0\} \\ \text{out} = \{a = ?, b = !\} \end{array} \right\} \end{array} \right\}$$

Valenz-Prinzip

$valency_d =$

$\forall l :$

$$(d v).lex.in.l \doteq 0 \Rightarrow in0 v l$$

$$(d v).lex.in.l \doteq ! \Rightarrow in1 v l$$

$$(d v).lex.in.l \doteq ? \Rightarrow in0or1 v l$$

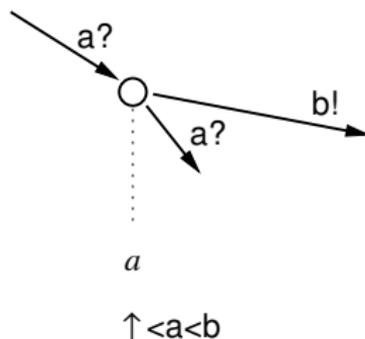
$$(d v).lex.in.l \doteq 0 \Rightarrow out0 v l$$

$$(d v).lex.in.l \doteq ! \Rightarrow out1 v l$$

$$(d v).lex.in.l \doteq ? \Rightarrow out0or1 v l$$

Ordnung

- Idee: Modelle bisher **ungeordnet**, nun möchten wir sie **ordnen**
- **lexikalische Ordnung** auf den **Dependenten** jedes Knotens, ordnet außerdem jeden **Kopf** relativ zu seinen **Dependenten**
- **zusätzliche Kantenmarkierung** \uparrow für den Kopf:

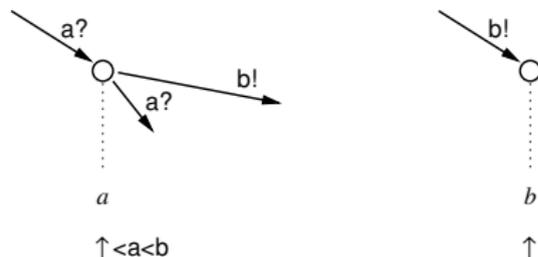


Beispielgrammatik

- Beispielgrammatik:

$$\text{ANBN} = \{w \in a^n b^n \mid n \geq 1\}$$

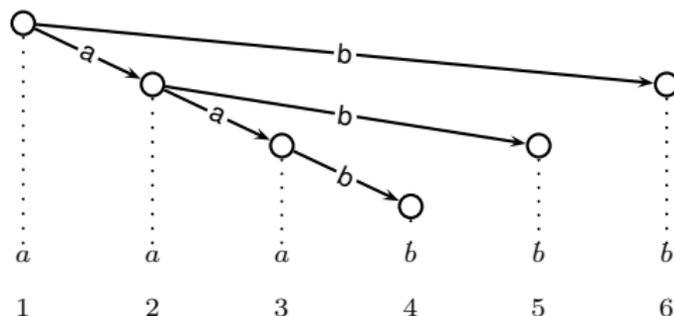
- Idee: benutze die folgenden **geordneten Fragmente**:



- Modelle müssen **Bäume** sein und **projektiv** (s.u.)

Beispielanalyse

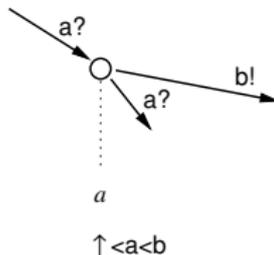
- **Beispielanalyse:**



- wie vorher: *as* in **Kette** angeordnet, und **jedes *a*** muss **eine ausgehende Kante zu einem *b*** haben (**gleichviele *as* und *bs***)
- dazu: **alle *as* müssen vor allen *bs* stehen**, und **alle Köpfe vor ihren Dependents**

Lexikalisierung von Ordnung

- lexikalisches Attribut *order*: Menge von Paaren von Kantenmarkierungen, repräsentiert strikte partielle Ordnung
- z.B. geordnetes Fragment:



- dazugehöriger Lexikoneintrag:

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{word} = a \\ d = \left\{ \begin{array}{l} \text{in} = \{a = ?, b = 0\} \\ \text{out} = \{a = ?, b = !\} \\ \text{order} = \{(\uparrow, a), (\uparrow, b), (a, b)\} \end{array} \right\} \end{array} \right\}$$

Ordnungs-Prinzip

- realisiert lexikalisierte Ordnung:

$order_d =$

$\forall (l, l') \in (d v).lex.order :$

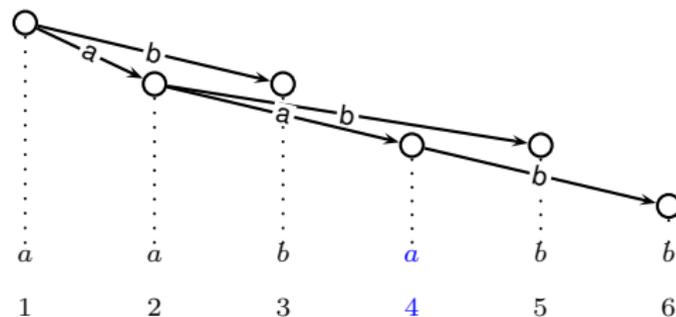
$$v \xrightarrow{l}_d v' \wedge v \xrightarrow{l'}_d v'' \Rightarrow v' \prec v'' \wedge$$

$$l \doteq \uparrow \wedge v \xrightarrow{l'}_d v' \Rightarrow v \prec v' \wedge$$

$$v \xrightarrow{l}_d v' \wedge l' \doteq \uparrow \Rightarrow v' \prec v$$

Projektivität

- Problem: lokale Anordnung der Abhängigen reicht nicht aus, um ANBN zu modellieren
- Gegenbeispiel: alle a -Abhängigen stehen vor allen b -Abhängigen, und alle Köpfe stehen vor ihren Abhängigen, trotzdem stehen global nicht alle a s vor allen b s:



Projektivität: Idee

- Idee: wir müssen **nicht** nur die **Dependenten allein**, sondern die **Dependenten einschließlich ihrer Unterbäume** ordnen
- das erreichen wir, indem wir **verbieten**, dass **Kanten** die **Projektionskanten von Knoten**, die **weiter oben** im Graph sind, **schneiden**

Projektivitäts-Prinzip

- realisiert Projektivität:

$projectivity_d = \lambda v.$

$$v \rightarrow_d v' \wedge v \prec v' \Rightarrow \forall v'' : v \prec v'' \wedge v'' \prec v' \Rightarrow v \rightarrow_d^+ v'' \quad \wedge$$

$$v \rightarrow_d v' \wedge v' \prec v \Rightarrow \forall v'' : v' \prec v'' \wedge v'' \prec v \Rightarrow v \rightarrow_d^+ v''$$

Mehrdimensionalität

- zusätzliche **Ausdrucksstärke** und **Modularität**, z.B., um **andere Aspekte linguistischer Beschreibung** zu modellieren (**Semantik, Informationsstruktur**)
- auch ermöglicht: **elegante Behandlung von Wortstellungsproblemen**
- Beispiel: Benutzung von **zwei Dimensionen** zur Modellierung der **nicht-kontextfreien Sprache** ANBNCN:

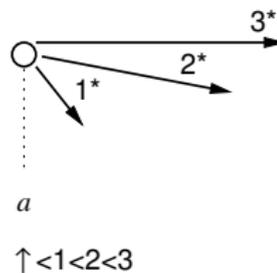
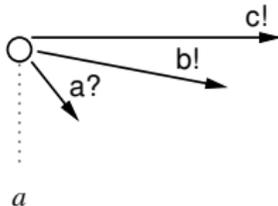
$$\text{ANBNCN} = \{w \in a^n b^n c^n \mid n \geq 1\}$$

Grammatik für ANBNCN: Idee

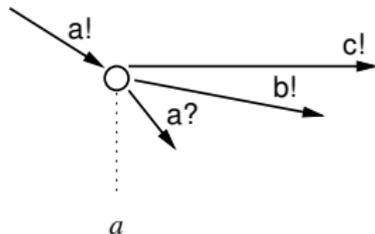
- Idee: **Zählen** und **Ordnen** trennen:
 - 1 **Immediate Dominance (ID)**-Dimension für das **Zählen**, d.h. um sicherzustellen, dass **für jedes a genau ein b und ein c** vorhanden ist
 - 2 **Linear Precedence (LP)**-Dimension für das **Ordnen**, d.h. um sicherzustellen, dass **alle as vor allen bs und die wiederum vor allen cs** stehen
- ID dimension: **ungeordneter Baum**
- LP dimension: **geordneter Baum**

Grammatik für ANBNCN: a

- a als **Wurzel** (links: **ID**, rechts: **LP**):

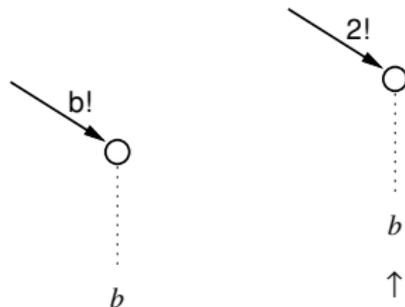


- a als **Dependent**:

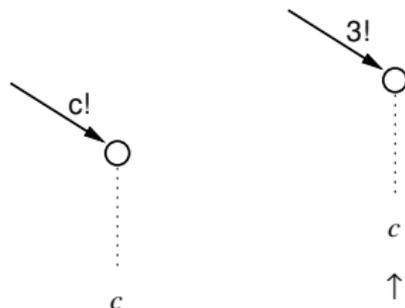


Grammatik für ANBNCN: b und c

• b :

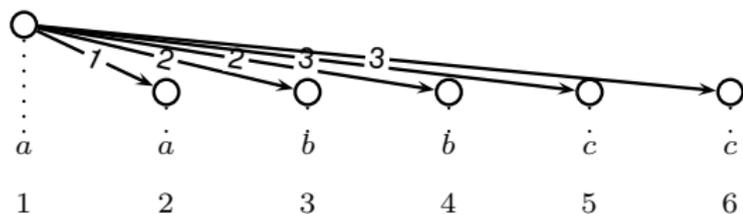
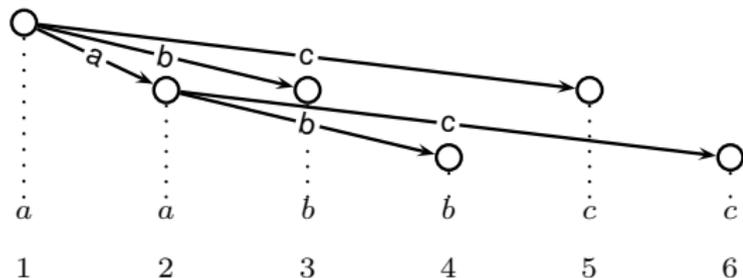


• c :



Beispielanalyse

- oben: ID, unten: LP:



Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Abhängenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität**
- 6 Schluss

Stringsprachen

- **kontextfreie Sprachen**: kontextfreie Grammatik kann **leicht kodiert** werden (Beweis in Diss.)
- **darüber hinaus**: z.B. ANBNCN
- außerdem (Diss.): **Cross-Serial Dependencies** und **Scrambling**
- **Scrambling**: kann von **keiner Instanz von LCFRS** (Generalisierung von **TAG**) abgedeckt werden (Becker/Rambow/Niv 1992)

Linguistische Modellierung

- elegante Grammatik für **Deutsche Wortstellungsspezialitäten**, z.B. auch Scrambling (Duchier/Debusmann ACL 2001), (Bader/Foeldesi/Pfeiffer/Steigner Softwareprojekt 2004)
- verschiedene **kleinere Grammatiken**, auch von anderen Forschern (**Arabisch, Französisch, Schwedisch**)
- **relationale Syntax-Semantik-Schnittstelle** (Debusmann/Duchier/Koller/Kuhlmann/Smolka/Thater COLING 2004)
- **modulare Version der prosodischen Theorie der Informationsstruktur von Mark Steedman** (Debusmann/Postolache/Traat CACLING 2005)
- **erstmalige Realisierung der parallelen Grammatikarchitektur** von (Jackendoff 2002) (Diss.)

Erkennungsproblem

- zwei Arten (Trautwein 1995):

Erkennungsproblem

- 1 **universelles Erkennungsproblem**: gegeben ein Paar (G, s) , wobei G eine Grammatik ist und s ein String, ist s in $L(G)$?
- 2 **festgelegtes Erkennungsproblem**: sei G eine festgelegte Grammatik. Gegeben einen String s , ist s in $L(G)$?

Komplexität des Erkennungsproblems

- festgelegtes Erkennungsproblem: NP-hart
- Beweis: Reduktion des SAT-Problems (Diss., (Debusmann/Smolka 2006 FLAIRS))
- universelles Erkennungsproblem: folglich auch NP-hart
- keine obere Schranke bewiesen unter dieser Formalisierung: wahrscheinlich beide nicht in NP
- mit geeigneten Einschränkungen (z.B. auf first-order-Formeln): Vermutung: in NP

Parsen

- **Constraint-basierter Parser** in **XDG Development Kit (XDK)**
(Debusmann/Duchier/Niehren 2004 MOZ)
- **effizient** für **handgeschriebene Grammatiken** trotz der hohen Komplexität
- **bi-direktional**: Parsen und Generieren mit derselben Grammatik, **gleichzeitige Verarbeitung aller Dimensionen**
- aber: bisherige Experimente mit Parsen von **großen Grammatiken** sind allesamt **fehlgeschlagen**

Überblick

- 1 Motivation
- 2 Multigraphen
- 3 Eine Beschreibungssprache für Multigraphen
- 4 Abhängenzgrammatik als Multigraph-Beschreibung
- 5 Expressivität und Komplexität
- 6 Schluss**

Zusammenfassung

- XDG: sehr **expressiver** und **modularer** Grammatikformalismus
- **eigenständige Dimensionen**
- **gleichzeitige Verarbeitung**
- **erste vollständige Formalisierung** im Lambda-Kalkül
- Realisierung der **Ideen** der **Dependenzgrammatik** in XDG

Zukünftige Forschung

- ermöglicht XDG **effizientes Parsen** auch von **großen Grammatiken**?
- **falls nicht, warum?**
- z.B. **LFG** und **HPSG** sind auch **NP-hart** (Barton/Berwick/Ristad 1987), (Trautwein 1995), trotzdem gibt es **effiziente Parser**
- **zwei Richtungen**

Theoretisch

- gibt es **polynomielle Instanzen** von XDG?
- **Marcos Forschung** legt sehr nahe, dass es welche **gibt** (zumindest mit **einer Graph-Dimension**)
- **richtig spannend** aber erst aus XDG-Sicht: **Instanzen mit mehreren Dimensionen** (z.B. TDG)
- **formaler Vergleich** mit **anderen mehrdimensionalen Formalismen**:
 - LFG (Bresnan/Kaplan 1982)
 - HPSG (Pollard/Sag 1994)
 - MMCCG (Kruijff/Baldrige 2004)
 - Synchronous TAG (Shieber/Schabes 1990)
 - Generalized Multitext Grammars (Melamed/Satta/Wellington 2004)
 - Heterogeneous Relation Graphs (Taylor/Black/Caley 2001)

Praktisch

- neue Induktionsmethoden
- Profiling des bisherigen XDG Parsers
- Neuimplementierung des XDG-Parsers mit Gecode-Bibliothek statt Mozart
- Einbeziehung von Supertagging (lexikalische Präferenzen)
- Kodierung von XDG in besser verarbeitbare Formalismen

Danke für eure Aufmerksamkeit!

Literatur



Regine Bader, Christine Foeldes, Ulrich Pfeiffer, and Jochen Steigner.

Modellierung grammatischer Phänomene der deutschen Sprache mit Topologischer Dependenzgrammatik.

Technical report, Saarland University, 2004.

Softwareprojekt.



G. Edward Barton, Robert Berwick, and Eric Sven Ristad.

Computational Complexity and Natural Language.

MIT Press, 1987.

Literatur



Tilman Becker, Owen Rambow, and Michael Niv.

The derivational generative power, or, scrambling is beyond LCFRS.

Technical report, University of Pennsylvania, 1992.



Joan Bresnan and Ronald Kaplan.

Lexical-Functional Grammar: A formal system for grammatical representation.

In Joan Bresnan, editor, *The Mental Representation of Grammatical Relations*, pages 173–281. The MIT Press, Cambridge/US, 1982.

Literatur



Ralph Debusmann, Denys Duchier, Alexander Koller, Marco Kuhlmann, Gert Smolka, and Stefan Thater.

A relational syntax-semantics interface based on dependency grammar.

In Proceedings of COLING 2004, Geneva/CH, 2004.



Ralph Debusmann, Denys Duchier, and Joachim Niehren.
The XDG Grammar Development Kit.

In Proceedings of the MOZ04 Conference, volume 3389 of Lecture Notes in Computer Science, pages 190–201, Charleroi/BE, 2004. Springer.

Literatur

-  **Ralph Debusmann, Oana Postolache, and Maarika Traat.**
A modular account of information structure in Extensible
Dependency Grammar.
*In Proceedings of the CICLING 2005 Conference, Mexico
City/MX, 2005.* Springer.
-  **Ralph Debusmann and Gert Smolka.**
Multi-dimensional dependency grammar as multigraph
description.
In Proceedings of FLAIRS-19, Melbourne Beach/US, 2006.
AAAI.

Literatur



Denys Duchier and Ralph Debusmann.

Topological dependency trees: A constraint-based account of linear precedence.

In *Proceedings of ACL 2001*, Toulouse/FR, 2001.



Ray Jackendoff.

Foundations of Language.

Oxford University Press, 2002.

Literatur



Geert-Jan M. Kruijff and Jason Baldridge.

Generalizing dimensionality in Combinatory Categorical Grammar.

In Proceedings of COLING 2004, Geneva/CH, 2004.



I. Dan Melamed, Giorgio Satta, and Benjamin Wellington.

Generalized Multitext Grammars.

In Proceedings of ACL 2004, Barcelona/ES, 2004.

Literatur



Igor Mel'čuk.

Dependency Syntax: Theory and Practice.

State Univ. Press of New York, Albany/US, 1988.



Carl Pollard and Ivan A. Sag.

Head-Driven Phrase Structure Grammar.

University of Chicago Press, Chicago/US, 1994.

Literatur



Stuart M. Shieber and Yves Schabes.
Synchronous Tree Adjoining Grammars.
In Proceedings of COLING 1990, Helsinki/FI, 1990.



P. Taylor, A. Black, and R. Caley.
Hetrogeneous relation graphs as a mechanism for
representing linguistic information.
Speech Communications, 33:153–174, 2001.

Literatur



Lucien Tesnière.

Eléments de Syntaxe Structurale.

Klincksiek, Paris/FR, 1959.



Marten Trautwein.

The complexity of structure sharing in unification-based grammars.

In Walter Daelemans, Gert Durieux, and Steven Gillis, editors, *Computational Linguistics in the Netherlands 1995*, pages 165–179, 1995.